

USI-Id-Nr.: DE291836029



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerk / Receiving Notes				3 Lieferschein-Nr. / Delivery Note No.	
6 Fracht / Freight				7 Anlieferung / Delivery	
FREI / Free	Unfrei / Not Free	Waggon / Rail	Spedition / Carrier	23006854	
		Fracht / Freight	Fahrz. fremd / Other Vehicle	4 Versand-Datum / Shipping Date	
		Expreß / Express	Fahrz. eigen / Own Vehicle	23.11.2022	
Incoterms				8 Nr./No.	
FCA HERZOGENAURACH				9 Datum/Date	

Lieferanten - Nr. / Supplier No.	USI-Id-Nr.:
91000733	IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.	10 Ihre Zeichen / Your Reference	15 Zusatzdaten / Additional Data	12 Uns.Ablg. / Our Department	13 Tel.	14 Empfänger-Nr. / Receiver No.	16 Auftrags-Nr. / Order No.
550003885902	411		AM/HMK-P01L1 Kim Hertlein	+49919380413	24466	226389
19 Versandart / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. LKW / Normal			20 Frei / Free	23/24 Brutto / Gross	Gesamtgewicht/Total Weight
				Unfrei / Not Free	Netto/Net	583,5 KG
21 Verpackung / Packing	7 x TBA-500273, 5687 x 0000SON, 7 x TBA-500274			22 Versandzeichen / Shipping Number	26 Abladeort / Receiving Location	292,6 KG
				50361783	14248	
25 Versandanschrift / Shipping Address	180328802 - 501233 9096					300856

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpackung / Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
001	9009003679	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W Cylindrical roller and cage assembly 092934439-7069-10	14.616	ST	23006854/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14.616

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 28/11/22

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003885902

Charge / Batch
0061426026

Chargenmenge / Quantity
14.616 ST

Ursprungsland / Country of origin
Deutschland

951721010
951722275
951722103
951721702
951723553
951722823
951721826

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	951721010	41,8 KG	83,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
	340476439517210101	Teile-Nr.	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Anzahl: 2088 ST
2	951722275	41,8 KG	83,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
	340476439517222753	Teile-Nr.	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Anzahl: 2088 ST
3	951722103	41,8 KG	84,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
	340476439517221039	Teile-Nr.	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Anzahl: 2088 ST



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

23006854

4 Versand-Datum/
Shipping Date

23.11.2022

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
4	951721702	41,8 KG	83,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
	340476439517217025	Teile-Nr.	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Anzahl: 2088 ST
5	951723553	41,8 KG	83,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
	340476439517235531	Teile-Nr.	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Anzahl: 2088 ST
6	951722823	41,8 KG	83,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
	340476439517228236	Teile-Nr.	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Anzahl: 2088 ST
7	951721826	41,8 KG	83,0 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
	340476439517218268	Teile-Nr.	092934439-7069-10	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W		Anzahl: 2088 ST

Leihgutverwaltung

7,000	P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
14616,000		092934439-7069-10	0000SON
7,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274
7,000	P-42-BL9-72-GN18-72-10 Sleeve set	086401718-0000	0000SON
504,000	P-42-GN18-225X72X69-15 Tube 72X69x225-PE	080039987-0000	0000SON
504,000	P-42-BL9-225X87,5X84-9 Tube 87.5X84x225	073215104-0000	0000SON
56,000	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	009782850-0000	0000SON

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über

56

Jahren

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 22-010489 vom 23.11.2022



22-010489

Ludwigsburg, 23.11.2022

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentielligen Abmachung den Bestimmungen clause contractuelle, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag Im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNAP S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 28.11.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 23.11.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	22993544	1	COLLI	Getriebeteile	8.562	73,58
2	22994618	4	COLLI			
3	22994628	3	COLLI			
4	22994640	1	COLLI			
5	22994657	6	COLLI			
6	22975594	1	COLLI			
7	22994685	1	COLLI			
8	22994764	6	COLLI			
9	22994774	10	COLLI			
10	22994796	8	COLLI			
11	22995292-23005799	10	COLLI			
12	22995914	6	COLLI			
13	23006854	7	COLLI			
Summe: Total:		64,00	COLLI		8.562,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 23 NOV 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604